

## organizaciones y proyectos

GIORGIO ALLARA

### LA COOPERATIVA SOCIOLARIO Y LA SEDA

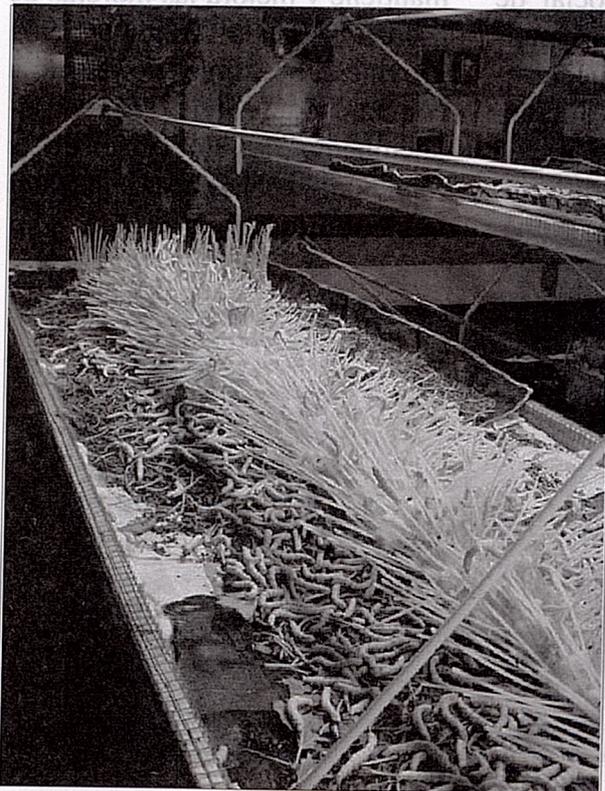
**Resumen:**

La Cooperativa Sociolario es una entidad social sin fines de lucro que opera para el bien de la comunidad y que, a partir de 1987, se ocupa de la formación en la autonomía e inserción social de personas minusválidas y en condiciones de marginalidad.

Entre las actividades que realiza Sociolario, es importante la sericultura, especialmente en la crianza de gusano de seda, mantenimiento y mejoramiento de las moreras de propiedad de la Administración Provincial de Como e información a la comunidad para el conocimiento y la valorización de las tradiciones económicas y sociales del territorio lariano.

La actividad serícola aparece como un instrumento de gran importancia para los discapacitados de la cooperativa, brindando una contribución importante a la integración social y un estímulo para la formación de su autonomía.

La actividad serícola tiene entonces mucha importancia para los minusválidos de la cooperativa. En primer lugar, es un trabajo que brinda una contribución importante a la inserción social; por el hecho que el Centro de Casina Rizzardi cada año es lugar de visita de grupos de estudiantes, de científicos y de personas interesadas, los asistidos de la cooperativa tienen la oportunidad de rela-



cionarse con gente que está fuera de su normal entorno de conocidos, y con un papel bien definido: recibir a los visitantes y proveer información sobre sus actividades en el Centro.

Por otro lado, las actividades de cría y de cuidado de la morera representan un estímulo para la formación de la autonomía. Durante los meses de cría, los “chicos” participan de hecho con empeño y entusiasmo en los trabajos que se realizan en el Centro. Después de haber recogido las hojas en el campo de morera, las seleccionan y las preparan en cajas, para tener siempre lista la cantidad necesaria para la alimentación de los gusanos; además cuidan de que en las camas de cría haya siempre la cantidad de hojas suficiente para la alimentación; en fin, cuidan la limpieza del Centro y el desecho de las hojas que no se pueden usar y de las ramas.



Estas actividades resultan ser estimulantes bajo diferentes aspectos; se trata de actividades que desempeñan estacionalmente, se desarrollan en áreas exteriores y en

contacto con la naturaleza, en grupos más o menos numerosos y en un lugar diferente de aquel donde los alumnos realizan cotidianamente su trabajo y las otras actividades; es un trabajo manual que se conecta con las actividades de ortoterapia y de mantenimiento de áreas verdes que se realizan en la sede de Sagnino; como todas las actividades de cría, requiere un alto nivel de atención y de cuidado cotidiano.



Cuando no se realizan crías, los alumnos y el personal de la cooperativa desarrollan igualmente algunas actividades relacionadas con el Centro de Cassina Rizzardi: recogen los frutos de la

morera, cocinan mermeladas, preparan y cuidan las táleas, podan las plantas y mantienen limpio el campo de morera, estudian y comparten con otras personas sus conocimientos de la cría de los gusanos y de su importancia histórica y económica

para nuestro territorio, además de las posibilidades que esa ofrece a los países de América Latina que participan en el proyecto IILA, realizan pequeños trabajos decorativos con los capullos que ellos

mismos han producido, preparan y planifican las actividades de cría en previsión de la temporada de cría siguiente y desarrollan simples trabajos con el telar.

La actividad de cría que la cooperativa social Sociolario desarrolla, en el Centro de Gelsibachicoltura de Cassina Rizzardi, es importante no solamente para la inserción social y la formación a la autonomía de sus alumnos, sino también en su finalidad de preservar y mantener viva la memoria de una tradición tan importante históricamente para el

desarrollo social y económico de Italia, de la región Lombardía y en particular del territorio lariano. De hecho en el Centro se puede ver esa parte de la filiera serícola, la cría del gusano y el cultivo de la morera, que hoy ha sido totalmente abandonada, pero que ha representado hasta la primera mitad del siglo pasado una de las actividades mayormente difundidas en el mundo de los campesinos (siendo de hecho una actividad complementaria y no substitutiva del trabajo agrícola realizado por ellos). La estructura de Cassina Rizzardi tiene un papel de centro cultural,



conservando y poniendo a disposición de los interesados información y documentación relacionada

al mundo de la seda y especialmente a la cría del gusano y del cultivo de la morera, preservando



de esta manera un patrimonio cultural que de otra forma se hubiera perdido para siempre.

Para poder realizar esta función, la cooperativa social Sociolario mantiene contactos con



otros centros e instituciones, en particular:

- ITIS di Setificio di Como;
- Museo Didattico della Seta di Como;
- Scuola Agraria del Parco di Monza;
- Sezione Specializzata per la Bachicoltura di Padova;
- Stazione Sperimentale per la Seta, sedi di Milano e di Como;
- Università di Trento;
- Associazione Nazionale Bachicoltori;

- Associazione Tintura Naturale "Maria Elda Salice" di Milano;

- Regione Lombardia;
- Amministrazione Provinciale di Como;
- Camera di Commercio di Como;
- Comune di Cassina Rizzardi.

El Centro de Gelsibachicoltura de Cassina Rizzardi posee un rol importante también en los proyectos de cooperación internacional en el campo serícola, que involucran principalmente la



*Giuseppe Parolo, Giovana Salice, Clara Cerantola,  
Enrique Arízaga.*

cooperativa social Sociolario. De hecho, desde el inicio, la Cooperativa ha sido encargada, por el Instituto Italo Latino Americano, del soporte técnico y científico del proyecto financiado por la Dirección General de Cooperación al Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, con el objetivo de la “introducción de la cría del gusano de seda y de la morera en Ecuador”.

Después del Forum “La seda en los países de la CAN”, que se llevó a cabo en Quito en octubre de 2001, el proyecto se ha ampliado

hasta involucrar los cinco países de la Región Andina. Nace de esta manera la “Red Regional Andina de la Seda”. Se reconfirma el rol de soporte técnico y científico de la Cooperativa, que se ocupa también de la formación en Italia de personal latinoamericano; la presidenta de la Cooperativa sigue siendo la coordinadora general del Proyecto.

En Italia, la cooperativa Sociolario se ocupa, desde el inicio del proyecto, de la promoción de los proyectos con los Países de la CAN. Tiene una exposición de



los productos en seda de América Latina en Cassina Rizzardi, y participa en ferias y exposiciones en toda Italia, con el intento de hacer

conocer el proyecto “Red Regional Andina de la Seda” y de promocionar la comercialización de los productos. ■



*Telares, hiladores.*